भारत सरकार

Government of India

परमाणु ऊर्जा विभाग

Department of Atomic Energy

भारी पानी संयंत्र कोटा

Heavy Water Plant Kota

अणुशक्ति Anushakti 323 303

कोटा (राजस्थान)Kota (Rajasthan)

सं. भापासंको/ उपकरणीय/2019 / 4841 29 /12/2018

ई-टेंडर नोटिस सं.: भापासंको/ उपकरणीय /पि एम सि/2019

e-TENDER NOTICE No: HWPK/INST/PMC/2019

भारत के महामहिम राष्ट्रपति के लिए और उनकी ओर से महाप्रबंधक, भारी पानी संयंत्र (कोटा), डाक अणुशक्ति - 323303, वाया कोटा (राजस्थान) द्वारा पात्र ठेकेदारों से दो बोली में निम्नलिखित कार्य एवं ब्यौरे के अनुसार ऑन लाइन ई- निविदाएं आमंत्रित की जाती हैं।

Online tenders are invited through e-tendering mode by the General Manager, Heavy Water Plant Kota, Anushakti 323 303, Via: Kota (Rajasthan) on behalf of the President of India in two bid, from eligible contractors for the work and details given below:

1	एनआईटी सं. NIT No.	भापासंको /उपकरणीय / पि एम सि/2019 HWPK/INST/PMC/2019
2	कार्य का नाम Name of work	भारी पानी संयंत्र (कोटा), में लिमिटोर्क ऐक्चुएटर, कंट्रोल वाल्व, लेवेल गेज को सँभालने , हटाने , कवर खोलने और सफाई करने संबंधी वार्षिक रखरखाव का कार्य " । Annual Maintenance Contract for handling, shifting and cover opening of Limitorque Actuators, Control valves and Level Gauges at HWPK for one year period.
3	निविदा की आंकलित लागत Estimated cost put to tender	Rs. 11,20,000 /- (Including GST)
4	ईएमडी EMD (2%)	Rs. 22,400/-
5	कार्य पूर्ण होने की अवधि Completion period	One year
6	निविदा प्रक्रिया शुल्क Tender Processing Fee	Rs. 660/- जिसका भुगतान डेबिट/क्रेडिट कार्ड (मास्टर/वीजा) या पीएनबी नेट-बैंकिग द्वारा किया गया हो Rs. 660/- to be paid by Debit / Credit card (Master / Visa) or by PNB Net – banking.
7	ईएमडी जमा कराना EMD submission	बोलीकर्ता को Rs. 22,400/- की कुल बयाना राशि जमा करानी होगी तथा यह भारतीय स्टेट बैंक या किसी अनुसूचित बैंक द्वारा वेतन एवम लेखा अधिकारी ,भारी पानी सन्यंत्र कोटा के पक्ष में जारी डिमांड ड्राफ्ट या पे ऑर्डर या बैंकर चैक या जमा कॉल रसीदें या फिक्सड डिपोजिट रिसिप्ट के रूप मे जमा करानी होगी जो भारतीय स्टेट बैंक, रावतभाटा शाखा मे देय हो । ठेकेदार द्वारा 5% पी.जी. निर्धारित समय सीमा जो प्रभारी अभियंता और महाप्रबन्धक द्वारा उचित रुप से अनुशंसित है ,के भीतर जमा कर

(आर के गुप्ता R.K.Gupta)

महाप्रबंधक भापासंको General Manager, HWPK

		दिया जाने पर ठेकेदार द्वारा जमा कराई गई ई.एम.डी वापिस कर दी जायेगी। अगर , प्रदर्शन गारंटी (पीजी) के मामले में बैंक गारंटी के रूप में होता है, ईएमडी जारी करने वाले बैंक से बैंक गारंटी के सत्यापन की पुष्टि के बाद जारी किया जाएगा। यदि बयाना राशि जमा नहीं की जाती है तो ऐसी निविदाएं तुरंत अस्वीकृत कर दी जाएंगी। The bidder to deposit a total amount of **Rs.22,400/-** towards Earnest Money (EMD) in the form of deposit at call receipt of State Bank of India or any Scheduled Bank or Demand drafts payable at State Bank india, Rawatbhata branch in the name of Pay & Accounts Officer, Heavy Water Plant (Kota), EMD submitted by the contractor shall be returned to the contractor after submission of 5% PG within the prescribed time limit duly recommended by EIC and GM. However, in case of Performance Guarantee (PG) is in the form of Bank Guarantee, EMD will be released subsequent to confirmation of verification of Bank Guarantee from the issuing Bank. The tender not accompanied by the Earnest Money will be summarily rejected.
8	निष्पादन् गारंटी (पीजी) एवं प्रत्याभूति जमा (एसडी) Performance guarantee (PG) & Security Deposit (SD)	निविदित राशि का **5 %** पीजी + **2.5%** एसडी निष्पादन् गारंटी (पीजी) : ठेकेदार निविदित मूल्य के 5 प्रतिशत राशि की अप्रतिसंहरणीय कार्य निष्पादन गांरटी टी. डी. आर. /एफ.डी. आर. जो कि "भुगतान एवम लेखा अधिकारी, भापासंको" के पक्ष मे स्टेट बैंक ऑफ इंडिया, रावतभाटा शाखा मे देय हो, के रूप में जमा करना होगा। पी जी का प्रत्यर्पण, कार्य के सफलतापुर्ण समापन के पश्चात इंजीनीयर इंचार्ज के द्वारा कार्य समापन प्रमाण पत्र जारी करने के पश्चात और सक्षम अधिकारी के अनुमोदन के बाद कर दिया जायेगा। Performance guarantee (PG): The contractor shall submit an irrevocable Performance Guarantee of 5% (Five percent) of the tendered amount in the form of TDR/FDR in the name of "Pay & Accounts Officer, Heavy Water Plant Kota" payable at State Bank of India, Rawatbhata branch. The same will be refunded after successful completion of work after issue of comple[illegible]n certification by Engineer In Charge and duly approved [illegible]y competent authority. प्रत्याभूति जमा (एसडी): निविदित राशि का 2.5% प्रत्येक आर ए बिल से (जिसमे अंतिम बिल भी शामिल है) तब तक वसूला जायेगा जब तक पूरी एसडी (निविदित मूल्य का 2.5%) ना वसूली जाये। कुल प्रतिभुति की राशि कार्य पुर्ण होने की तारीख से त्रुटि की जवाबदेही अवधि के सफलता पुर्वक पुर्ण होने के पश्चात या अंतिम बिल के निपटान के बाद जो भी बाद में हो वापस कर दी जायेगी। **Security deposit:** 2.5% of Tendered Amount will be recovered @ 2.5 % from each RA bill (including final bill) till the total SD (2.5% of tendered amount) is recovered. The security deposit will be

		released after successful completion of defect liability period from the date of completion of work or after settlement of final bill whichever is later.
9	निविदा ड्राइंग के साथ निविदा दस्तावेजो को देखने और डाऊनलोड करने की निर्धारित दिनांक Dates of availability of Tender Documents for view and download including Tender Drawings	वेबसाइट **www.tenderwizard.com/DAE** पर दिनांक **02.01.2019 (10:00** बजे) से **08.02.2019 (15:00** बजे **)** तक। NIT **www.hwb.gov.in** वेबसाइट पर केवल देखा जा सकता है। From **02.01.2019 (10:00 Hrs.) to 08.01.2019 (15:00 Hrs.) on** website **www.tenderwizard.com/DAE**. NIT is also available on website **www.hwb.gov.in for view** only.
10	बोली पूर्व स्पष्टीकरण दिनांक Date of Pre-bid clarification	बोली से पूर्व निविदाकर्ताओं के संदेह यदि कोई है, को दूर करने की तिथि (पूर्व नियुक्ति के साथ) दिनांक **09.01.2019** (10.00 बजे) से दिनांक **09.01.2019** (16:00 बजे). From **09.01.2019** (10.00 Hrs.) to **09.01.2019** (16:00 Hrs.), to clear the doubts of intending bidders, if any, with prior appointment.
11	निविदा प्रक्रिया शुल्क एवं ईएमडी हेतु मूल बीसी/पीओ जमा कराने की अंतिम तिथि आदि Last date for submission of Original BC/PO etc. towards, Tender Processing Fee & EMD.	महाप्रबंधक, भारी पानी संयंत्र (कोटा), डाक अणुशक्ति - 323 303, वाया कोटा (राजस्थान) के कार्यालय में दिनांक 12.02.2018 (14.00 बजे.**)** तक या इससे पूर्व । **On or before 11.01.2019 (14.00 Hrs.)** in the Office of General Manager, Heavy Water Plant Kota, PO: Anushakti-323 303, Via: Kota (Rajasthan).
12	ऑन लाइन निविदाओं को जमा करने की अंतिम तिथि एवं समय Last date and time of closing of online submission of tenders:	**11.01.2019 (14:00** बजे**)** **11.01.2019 (14:00 Hrs.)**
13	तकनीकी बोली ऑन लाइन खोलने की अंतिम तिथि Date and time of online opening of Technical Bid.	**11.01.2019 (15:00** बजे**)** **11.01.2019 (15:00 Hrs.)**
14	पात्र बोलीकर्ताओं की वित्तीय बोलियों को खोलने की अंतिम तिथि Date of opening of Financial Bids of qualified bidders	बाद में सूचित किया जाएगा। Will be notified at a later date.

नोट Notes:

1. निविदा अधिसूचना एवं दस्तावेज वेबसाइट www.tenderwizard.com/DAE पर उपलब्ध हैं।
   Tender Notification and documents are available on websites www.tenderwizard.com/DAE.
2. केवल पंजीकृत ठेकेदार निविदाओं को खरीद/डाऊनलोड/अपलोड या जमा करा सकते हैं।
   Registered contractors only can purchase / download & submit / upload tenders.

(आर के गुप्ता R.K.Gupta)
महाप्रबंधक भापासंको General Manager, HWPK

3. इच्छुक एजेंसियां www.tenderwizard.com/DAE वेबसाइट पर पंजीकरण कर सकती हैं।
Interested agencies may visit www.tenderwizard.com/DAE website for **registration.**

4. हर समय सहायता/ स्पष्टीकरण हेतु संपर्क करें @ ***09969395522 (श्री रूद्रेश), ईमेल: rudresh.tenderwizard@gmail.com*** or ***daehelpdesk@gmail.com*** दूरभाष सं.: 011 49424365.
Contact for assistance/ clarifications 24x7 @ 09969395522 (Shri Rudresh), e-mail: rudresh.tenderwizard@gmail.com or daehelpdesk@gmail.com contact No: 011 49424365.

5. अन्य जानकारी हेतु कृपया संपर्क करें (01475) 242201 / 242206 / 242214 फैक्स: (01475) 242203(कार्यालयीन समय में ही)
For further information, please contact on (01475) 242201 / 242206 / 242214 Fax: (01475) 242203 during office hours.

1	ठेकेदार जो निम्नलिखित अपेक्षाओं की पूर्ति करते हैं वे ही केवल पात्र होंगे। (संयुक्त उद्यम स्वीकार्य नहीं होंगे) Contractors who fulfill the following requirements shall ONLY be eligible to apply. (Joint ventures are not accepted).
A	सरकारी/अर्धसरकारी संगठनों जैसे डीएई/बीएआरसी/सीपीडब्ल्यू.एमईएस.बीएसएनएल, रेलवे आदि के साथ उपर्युक्त श्रेणी का पंजीकरण या समान प्रकृति के कार्य को करने का अनुभव Proof of registration with Government / Semi Government organizations like DAE/BARC, CPWD, MES, BSNL, Railways etc. in appropriate class OR having experience in execution of similar nature of works.
B	**काम का अनुभव :** इच्छुक निविदाकर्ता को निन्नलिखित समान प्रकति और मूल्य के कार्य को सफलता पुरे करने के अनुभव सहित प्रधान ठेकेदार के रुप मे नामित होना चाहिए । यदि निविदाकर्ता प्रधान ठेकेदार नही बल्कि एक उप ठेकेदार है, तो निविदाकर्ता के उप ठेकेदार के रुप मे अनुभव को केवल तभी गिना जाएगा जब यह उप ठेका प्रधान ठेकेदार को सौपे गये मुल ठेके मे इस उप ठेके के प्रावधान की अनुपालना करता हो । ऐसे मामले मे , उप ठेकेदार को सफलतापुर्वक कार्य समाप्ति पर प्रधान ठेकेदार से कार्य समाप्ति प्रमाण पत्र प्राप्त करना होगा तथा इसके साथ ही उपर्युक्त कार्य की प्रमुख स्वामी से उप ठेके की अनुमति की एक प्रति साथ देनी होगी, जिसके अभाव में, उपठेकेदार के रूप में अनुभव पर विचार नहीं किया जाएगा। **Work Experience:** The intending tenderer must have in its name as a prime contractor experience of having successfully executed works of similar nature and value as mentioned below. In case the bidder is not a prime contractor but a sub-contractor, the bidder's experience as sub-contractor will be taken into account only if the sub-contract is in compliance with the provision of such subcontract in the original contract awarded to prime contractor. In such case, the contractor shall submit completion certificate from the prime contractor having successfully completed the work along with a copy of permission from the principal owner to subcontract the said work. In the absence of above, experience as subcontractor will not be considered. दिनांक 11**.01.2019** से गत 07 वर्षों में नीचे दिए गए कार्यों को संतोषजनक रूप से पूर्ण किया जाना चाहिए Should have satisfactorily completed the works as mentioned below during the last **Seven years** ending 11**.01.2019**
i)	(i) तीन समान कार्य पूर्ण किए गए हों जिनमें से प्रत्येक की आंकलित लागत 40 प्रतिशत से कम नहीं हो। या (ii) दो समान कार्य पूर्ण किए गए हों जिनमें से प्रत्येक की आंकलित लागत 60 प्रतिशत से कम नहीं हो । या (iii) एक समान कार्य पूर्ण किया गया हों जिसकी आंकलित लागत 80 प्रतिशत से कम नहीं हो। एवम्

(आर के गुप्ता R.K.Gupta)
महाप्रबंधक भापासंको General Manager, HWPK

	(i) Three similar works each costing not less than 40% of the estimated cost or (ii) Two similar works each costing not less than 60% of the estimated cost or (iii) One similar work costing not less than 80% of the estimated cost.
ii)	1. इस सॅविदा के प्रयोजन से समान प्रकार का कार्य से अभिप्राय: होगा "लिमिटोर्क ऐक्चुएटर, कंट्रोल वाल्व, लेवेल गेज को सॅभालने , हटाने , कवर खोलने और सफाई करने संबंधी कार्य " । Similar work for the purpose of this contract is "Handling, shifting, cover opening, cleaning of Limitorque Actuators, Control Valves and Level Gauges." किये गये कार्य के मुल्य को , वर्तमान लागत स्तर तक लाने के लिये कार्य की वास्तविक मुल्य को 7 प्रतिशत प्रति वर्ष की साधारण दर पर वृद्धि करते हुए लाया जाएगा तथा इस समयावधि की गणना कार्य समाप्ति की तारीख से निविदा जमा करने की अंतिम तारीख तक की जाएगी। The value of executed works shall be brought to current costing level by enhancing the actual value of work at simple rate of 7% per annum, calculated from the date of completion to the last date of submission of bid.
C	आईटीसीसी के अनुसार गत 5 वर्षों का वार्षिक टर्नओवर या लाभ या हानि विवरण (गत तीन वर्षों का औसत वार्षिक टर्न ओवर निविदा में दी गई आंकलित लागत का कम से कम 50% होना चाहिए और दिनांक **31.03.18** (गत वितीय वर्ष) को समाप्त गत 5 वर्षों के दौरान कोई हानि 2 से अधिक वर्षों में न हुई हो। **Annual turnover** as per ITCC or profit & loss statement for the last 5 years (Average annual turnover for the last 3 financial years should be at least 50% of estimated value put to tender, not having incurred any loss in more than 2 years during last 5 years ending **31.03.18** (last Financial year).
D	किसी अनुसूचित बैंक से अनुमानित लागत के 40 प्रतिशत के न्यूनतम मूल्य का नवीनतम सोलवेंसी प्रमाण पत्र। जो तकनिकी बोली खोलने की तिथी से छः माह से ज्यादा पुराना नही होना चाहिए। Latest Bank solvency certificate from any scheduled banks of Minimum Value of 40% of the estimated cost and should not be older than Six month from the date of opening of technical bid. बोलीकर्ता द्वारा अपलोड / जमा किए गए सोलवेंसी प्रमाण पत्र को विभाग द्वारा तकनीकी बोली के खोलने के बाद बैंक द्वारा जारी मूल सोलवेंसी प्रमाण पत्र से सत्यापित किया जाएगा। Solvency certificate uploaded / submitted by the bidder shall be verified by the department with the original solvency certificate issued by the bank after opening of technical bid.
E	**प्रमाण पत्र :** (मूल प्रमाण पत्रों की स्केन कॉपी अपलोड की जाए।

(आर के गुप्ता R.K.Gupta)
महाप्रबंधक भापासंको General Manager, HWPK

	CERTIFICATES: (Scanned copy of original certificates to be uploaded)
i)	वर्तमान में किए जा रहे एवं गत 7 वर्षो के दौरान किए गए कार्य जिसमें इनका उल्लेख हो i) किस एजेसी के लिए कार्य किया गया है, ii) कार्य का मूल्य iii) निर्धारित एवं वस्तविक कार्यपूर्ण अवधि या कार्य की वर्तमान स्थिति **List of similar works** in hand & similar works carried out by them for last **7 years** indicating i) Agency for whom executed, ii) Value of work, iii) Completion time as stipulated and actual, or present position of the work.
ii)	जीएसटी, ई एस आइ एवं ई पी एफ हेतु पंजीकरण प्रमाणपत्र । Registration certificates of GST, ESI & EPF
iii)	पेन (स्थायी लेखा संख्या) पंजीकरण PAN (Permanent Account Number) Registration
F	समय पर कार्य पूरा करने के लिए उपलब्ध मशीनरी एवं अवसंरचना संबंधी सुविधाओं की सूची । List of machinery and infrastructure facilities available to complete the work in time.
G	तकनीकी स्टाफ की सूची उनके पात्रता के साथ् List of Technical Staff with their qualification
2	आवेदन करने वाले बोलीकर्ता अनुच्छेद-। : "संविदा की शर्ते एवं खंडों" की नोटिस आमंत्रण निविदाओं के अनुसार शर्तें अवश्य ध्यान से पढ़नी चाहिए। यदि वह स्वय को पात्र समझता है और उसके पास सभी अपेक्षित दस्तावेज है केवल तब ही उसे अपनी बोली प्रस्तुत करनी चाहिए। विभाग के पास यह पूर्ण अधिकार है कि वह उन एजेंसियों के निविदा दस्तावेजो पर विचार नहीं कर सकती है जिन्होने एनआईटी की विहिताओं पूरा नहीं किया है / या गत समय में उनके द्वारा किए गए कार्य के बारे में प्रतिकूल रिपोर्ट पाई गई हो। The intending bidder must read the terms and conditions as per "SECTION-1: NOTICE INVITING TENDERS" of **"CONDITIONS AND CLAUSES OF CONTRACT"** carefully. **He should only submit his bid if he considers himself eligible and he is in possession of all the documents required.** Department reserves the right of Non-consideration of Tender documents of the agencies who are not fulfilling the NIT stipulations and / or having adverse report on the works carried out by them in the past.
3	वेबसाइट पर डाली गई सूचना एवं अनुदेश निविदा दस्तावेज का ही एक भाग हैं । Information and Instructions for tenderers posted on website shall form part of tender document.
4	निविदा दस्तावेज जिसमें किए जाने वाले कार्यों की योजनाएं, विनिर्देश, मात्राओं की अनुसूची शामिल हैं और अनुपालन की जाने वाली संविदा की शर्ते एवं अन्य आवश्यक दस्तावेज **www.tenderwizard.com/DAE** वेबसाइट पर देखी एवं डाऊनलोड की जा सकती है और वेबसाइट **www.hwb.gov.in** पर निशुल्क देखी जा सकती हे। निविदा ड्राइंग को डाऊनलोड(डाक शुल्क) करने के लिए वेबसाइट **www.tenderwizard.com/DAE** पर अपलोड किया गया है।(यदि निविदा दस्तावेजो में कहीं उल्लेख किया गया हो) The tender document consisting of plans, specifications, the schedule of quantities of various types of items to be executed and the set of terms and conditions of the contract to be complied with and other necessary documents can be seen and downloaded from website **www.tenderwizard.com/DAE** and can be viewed in the website of **www.hwb.gov.in** free of cost. **TENDER DRAWINGS are uploaded in the website www.tenderwizard.com/DAE** for downloading (post fee) (IF ANY STIPULATED IN THE TENDER DOCUMENTS)
5	आवश्यक स्केन किए गए दस्तावेजों जैसे कि किसी भी अनुसूची बैंक का ईएमडी के लिए वेतन एवम लेखा

	रसीद या सावधि जमा रसीदें और बैंक गारंटी बोली एवं आईटीआई लिमिटेड नई दिल्ली के पक्ष में निविदा प्रक्रिया शुल्क और अन्य निर्धारित दस्तावेजों को अपलोड किया जाए The bid can only be submitted after uploading the mandatory scanned documents such as Demand Draft or Pay order or Banker`s Cheque or Deposit at call Receipt or Fixed Deposit Receipts and Bank Guarantee of any Scheduled Bank towards EMD in favor of **"Pay & Accounts officer, Heavy Water Plant-Kota,"** and Tender Processing Fee in favor of **"ITI LIMITED, NEW DELHI"** and other documents as specified.
6	जिन ठेकेदारों का उपर्युक्त वेबसाइट पर पंजीकरण नहीं है उनसे अनुरोध है कि वे पंजीकरण करा लें। यदि आवश्यक है तो वे वेबसाइट पर उपलब्ध सूचना के अनुसार ऑन लाइन बोली लगाने का प्रशिक्षण प्राप्त कर सकते हैं। Those contractors not registered on the website mentioned above, are required to get registered. If needed, they can be imparted training for online bidding process as per details available on the website.
7	आवेदन करने वाले बोलीकर्ता के पास बोली प्रस्तुत करने के लिए मान्य श्रेणी-III डिजिटल हस्ताक्षर होने चाहिए। The intending bidder must have valid class-III digital signature to submit the bid.
8	खोले जाने की दिनांक पर ठेकेदार लोगिन कर सकता है और बोली खोलने की प्रक्रिया देख सकता है। On opening date, the contractor can login and see the bid opening process.
9	वित्तीय टर्न ओवर का प्रमाण पत्र: बोली प्रस्तुत करने के समय ठेकेदार सीए से गत तीन वर्षों या बोली दस्तावेज में निर्धारित अवधि का वित्तीय टर्न ओवर प्रमाण पत्र अपलोड कर सकता है और आवश्यकता होने पर अन्य ब्यौरे तकनीकी बोली खोलने के बाद अपलोड किए जा सकते हैं। तुलन पत्रक का पूर्ण बंडल अपलोड करने की आवश्यक्ता नहीं है। **Certificate of Financial Turn Over:** At the time of submission of bid, contractor may upload Undertaking / Certificate from CA mentioning Financial Turnover of last 3 years or for the period as specified in the bid document and further details if required may be asked from the contractor after opening of technical bids. There is no need to upload entire voluminous balance sheet.
10	ठेकेदार प्रत्येक मद की दर को कोट करें। अंको में कोट किया गया कॉलम को पीले रंग से दिखाया गया है और यदि क्षणिक (मूमेंट) दर भरी जाती हे तो इसका रंग आसमानी हो जाता है। इसके अतिरिक्त किसी सेल को सलेक्ट करते समय कोई चेतावनी आती है कि कोई सेल खाली छूट गया है तो उसकी प्रविष्टि **"0" समझी जाएगी। अत: यदि कोई सेल खाली छूट जाती है और बोलीकर्ता द्वारा कोई भी दर कोट नहीं की जाती है तो ऐसे मदों की दर को** "0" (शुन्य) माना जाएगा । Contractor must ensure to quote rate of each item. .The column meant for quoting rate in figures appears in **YELLOW** colour and the moment rate is entered, it turns **SKY BLUE**. In addition to this, while selecting any of the cells a warning appears that **if any cell is left blank the same shall be treated as "0".** Therefore, if any cell is left blank and no rate is quoted by the bidder, rate of such item shall be treated as "0" (ZERO).
11	कोट की गई दरों में जीएसटी शामिल होना चाहिए तथा इसका भुगतान ठेकेदार द्वारा किया जाए। विभाग इससे संबंधित किसी भी दावे पर विचार नहीं करेगा। Quoted rate should be inclusive of GST and shall be payable by the contractor and department will not entertain any claim whatsoever in this respect.

12	ठेकेदार वस्तु एवं सेवा कर (जीएसटी) के तहत पंजीकृत होना चाहिए तथा ठेकेदार द्वारा कार्य के संबंध में वर्तमान आदेशों के अनुसार यथा लागू जीएसटी का भुगतान संबंधित प्राधिकरण को किया जाएगा। Contractor should be registered under Goods and Services tax (GST) and GST as applicable as per the extant order on the works shall be paid by contractor to the concerned authority.
13	तीन चरणीय प्रणाली में बोली की स्थिति में और यदि संशोधित वित्तीय बोली प्रस्तुत करने के इच्छुक हैं तो यह आवश्यक होगा कि वे संशोधित वित्तीय बोली प्रस्तुत करें। यदि नहीं प्रस्तुत की जाती है तो पूर्व में जमा की गई बोली को अमान्य हो जाएंगी। In the case of bids in three stage system and if it is desired to submit revised financial bid then it shall be mandatory to submit revised financial bid. If not submitted then the bid submitted earlier shall become invalid.
14	विभाग के पास यह अधिकार है कि वे बिना कोई कारण बताए किसी संभावित आवेदन को स्वीकार करे या अस्वीकार करे The Department reserves the right to accept / reject any prospective application without assigning any reason thereof.
15	आयकर की कटौती चालू एवं अंतिम बिल में से वर्तमान दरों के अनुसार की जाएगी। जीएसटी के लिये टीडीएस की कटौती चालू एवं अंतिम बिल में से वर्तमान सरकारी नियमो के अनुसार आयकर की कटौती के अतिरिक्त की जायेगी। Income tax shall be deducted from running bills and final bills as per the prevailing rates. TDS for GST as per prevailing govt. rates shall also be deducted from running bills and final bills in addition to income tax.
16	एजेंसियों की छटनी भारी पानी संयंत्र कोटा द्वारा गठित विशेषज्ञों की तकनीकी मुल्यांकन समिति द्वारा उनके प्रत्ययो एवं किए गए कार्यों के निरीक्षण के माध्यम से की जाएगी। Short listing of the agencies shall be subject to thorough verification of their credentials and inspection of works carried out by them, through a Technical Evaluation Committee of experts, constituted by Heavy Water Plant Kota.
17	बाद में यह पता चलता है कि आवेदक द्वारा दी गई कोई सूचना गलत है तो उन्हे टेंडरिंग /डीसीएसईएम में कार्य करने से वंचित कर दिया जाएगा। If any information furnished by the applicant is found to be incorrect at a later stage, they shall be liable to be debarred from tendering / taking up works in HWPK.

संभावित एजेंसियां स्वय इस बात से संतूष्ट हो जाएं कि उन्होने निविदा प्रस्तूत करने से पूर्व एनआईटी के सभी मापदंडों को पूरा कर लिया है। विभाग के पास यह अधिकार है कि निर्धारित मापदंडों को पूरा न करने वाली एजेंसियों की निविदाओं पर विचार नहीं कर सकता है।

PROSPECTIVE AGENCIES SHALL SATISFY THEMSELVES OF FULFILLING ALL THE NIT CRITERIA BEFORE SUBMISSION OF TENDER. Department reserves the right of non consideration of tender of the agencies not fulfilling the stipulated criteria.

बोली प्रसतुत करने की अवधि के अंदर स्केन एवं अपलोड किए गए दस्तावेजो की सूची

List of Documents to be scanned & uploaded within the period of bid submission:

1)	सीए द्वारा प्रमाणित वित्तीय टर्न ओवर

	Financial Turn Over certified by CA
2)	सीए द्वारा प्रमाणित लाभ एवं हानि विवरण Profit & Loss statement certified by CA
3)	नवीनतम बैंक सोलवैंसी प्रमाण Latest Bank Solvency Certificate
4)	**गत 7 वर्षों के दौरान किए गए कार्य जिसमें इनका उल्लेख हो** i) किस एजेसी के लिए कार्य किया गया है ii) कार्य का मूल्य iii) निर्धारित एवं वास्तविक कार्यपूर्ण अवधि. List of **SIMILAR WORKS completed** in last 7 years indicating: I) Agency for whom executed II) Value of Work, III) Stipulated and actual time of completion.
5)	**वर्तमान में किए गए कार्यों की सूची जिसमें इनका उल्लेख हो** i) एजेसी का नाम ii) कार्य का मूल्य iii) निर्धारित एवं वास्तविक कार्यपूर्ण अवधि List of **SIMILAR WORKS in Hand** indicating: I) Agency, II) Value of Work, III) Stipulated time of completion / present position.
6)	समय पर कार्य पूरा करने के लिए उपलब्ध मशीनरी एवं अवसंरचना संबंधी सुविधाओं की सूची । List of machinery and infrastructure facilities available to complete the work in time.
7)	तकनीकी स्टाफ की सूची उनके पात्रता के साथ List of Technical Staff with their qualification
8)	**प्रमाण पत्र** **Certificates:**
i)	पंजीकरण प्रमाण पत्र, यदि कोई है तो Registration certificate, if any
ii)	कार्य अनुभव/कार्य-निष्पादन प्रमाणपत्र, यदि कोई है तो Certificates of Work Experience / Performance Certificates, if any
iii)	जीएसटी, ई एस आइ एवं ई पी एफ हेतु पंजीकरण प्रमाणपत्र । Registration certificates of GST, ESI & EPF
iv)	पेन (स्थायी लेखा सख्या) पंजीकरण PAN (Permanent Account Number) Registration
9)	निविदा प्रक्रिया शुल्क हेतु ऑनलाइन भुगतान का ब्योरा Demand Draft/Pay order or Banker`s Cheque of any Scheduled Bank towards **cost of Bid Document.**
10)	ईएमडी हेतु किसी अनुसूची बैंक का ~~डी.डी/~~बी.सी/पी.ओ./एफडीआर ~~DD/~~BC/PO/FDR of any Scheduled Bank against **EMD**
11	(मूल प्रमाण पत्रों की स्केन प्रति अपलोड की जाए (Scanned copy of original certificates to be uploaded)
12	कार्य हेतु बोली, एकल बोली प्रणाली की स्थिति में बोलियां खुलने की दिनांक से नब्बे (90) दिनों की

	अवधि के लिए /यदि बोलियां 2 बोली प्रणाली में आमंत्रित की जाती है, तो तकनीकी बोली खुलने की दिनांक से नब्बे (90) दिनों की अवधि के लिए स्वीकृत किए जाने के लिए खुली रहेंगी । यदि कोई बोलीकर्ता उक्त अवधि या स्वीकृति पत्र जारी होने से पूर्व, जो भी पहले हो या बोली की शर्तों और निबंधनों में किसी भी प्रकार का परिवर्तन करता है जो विभाग को स्वीकार्य नहीं है तो सरकार , किसी प्रकार के अन्य अधिकार या उपाय में प्रतिकूल प्रभाव डाले बिना, यथापूर्वोक्त जमा बयाना की 50 प्रतिशत राशि जब्त करने के लिए स्वतंत्र है। साथ ही बोलकर्ताओं को पुन: बोली करने की प्रक्रिया में भाग लेने की अनुमति नहीं दी जाएगी। The bid for the works shall remain open for acceptance for a period of ninety (90) days from the date of opening of bids in case of single bid system/ Ninety (90) days from the date of opening of technical bid in case bids are invited on 2 bid system. If any bidders withdraws his bid before the said period or issue of letter of acceptance, whichever is earlier, or makes any modifications in the terms and conditions of the bid which are not acceptable to the department, then the Government shall, without prejudice to any other right or remedy, be at liberty to forfeit 50% of the said earnest money as aforesaid. Further the bidders shall not be allowed to participate in the rebidding process of the work.
13	भारत के राष्ट्रपति की ओर से सक्षम प्राधिकारी न्यूनतम या किसी अन्य प्रकार की बोली को स्वीकार करने के लिए बाध्य नहीं होंगे और वे प्राप्त की गई किसी भी बोली या सभी बोलियों को बिना कोई कारण बताए अस्वीकार करने का अधिकार रखते हैं। ऐसी सभी बोलियां, जो विनिर्दिष्ट शर्तों को पूरा नहीं करतीं या जो किसी भी प्रकार से अपूर्ण हों या जिसमें कोई शर्त हो या जिसमें कोई सशर्त छूट की मांग हो, को अस्वीकार कर दिया जाएगा। The competent authority on behalf of the President of India does not bind itself to accept the lowest or any other bid and reserves to itself the authority to reject any or all the bids received without the Assignment of any reason. All bids in which any of the prescribed condition is not fulfilled or any Condition including that of conditional rebate is put forth by the bidders shall be summarily rejected.
14	भारत के राष्ट्रपति की ओर से सक्षम प्राधिकारी बोली स्वीकार करने का स्वयं अधिकार रखते है और उनके पास किसी भी बोली को पूर्णत: अथवा अंशत: स्वीकार करने का अधिकार हैं तथा ठेकेदार उस कार्य को कोट की गई दर पर करने के लिए बाध्य होंगे। The competent authority on behalf of President of India reserves to himself the right of accepting the whole or any part of the bid and the bidders shall be bound to perform the same at the rate quoted.
15	यह नोटिस आमंत्रण सूचना संविदा दस्तावेज का एक भाग है। सक्षम प्राधिकारी द्वारा बोली स्वीकृत करने पर सफल बोलीकर्ता/ठेकेदार कार्य शुरू करने की निर्धारित दिनांक से 15 दिनों के अंदर सविदा, जिसमें नोटिस आमंत्रण बोली, अतिरिक्त शर्तें विनिर्देशों और ड्राइंगें यदि बोली आमंत्रण के समय यथाअपलोडित, बोली का एक भाग है, और बोली जमा करने के समय ऑनलाइन कोट की गई दरें और उस संबंध मं स्वीकृति और इसके संबंधित पत्राचार शामिल हैं, पर हस्ताक्षर करने होंगे। This notice inviting Bid shall form a part of the contract document. The successful bidder/ contractor, on acceptance of his bid by the Accepting Authority shall within 15 days from the stipulated date of start of the work, sign the contract consisting of :- The Notice Inviting Bid, all the

	documents including additional conditions, specifications and drawings, if any, forming part of the bid as uploaded at the time of invitation of bid and the rates quoted online at the time of submission of bid and acceptance thereof together with any correspondence leading thereto.

(आर.के. गुप्ता / R K Gupta)
महाप्रबंधक /General Manager
भारत के राष्ट्रपति की ओर से और उनके लिए /for & on behalf of President of India

<u>वितरण DISTRIBUTION</u>:

सभी नोटिस बोर्ड(भापासको/आर.ए.पीएस) All Notice Boards (HWPK / RAPS)
भारी पानी बोर्ड वेबसाईट Heavy Water Board Website
उप लेखा नियंत्रक भापासको/ Deputy Controller of Accounts HWPK
टेंडर फाईल/आफिस कापी / Tender File / OC

E-Tender No: HWPK/INST/PMC/2019	Name of Work: Annual Maintenance Contract for handling, shifting and cover opening of Limitorque Actuators, Control valves and Level Gauges at HWPK for one year period.

Salient Governing Features of the Tender / Work

Proforma of Schedules

SCHEDULE 'F'

Reference to the Book of "Conditions & Clauses of Contract" to be followed for this work		2014
Name of Work: Annual Maintenance Contract for handling, shifting and cover opening of Limitorque Actuators, Control valves and Level Gauges at HWPK for one year period.		**As per NIT**
Estimated cost of work, including GST:	₹ 11,20,000/-	**As per NIT**
i) Earnest money	₹ 22,400/-	**As per NIT**
ii) Performance Guarantee	***5% of tendered value***	**As per Tender**
iii) Security Deposit	***2.5% of tendered value***	**As per Tender**

General Rules & Directions :

Tender inviting authority	**GM,HWP(KOTA)**
Maximum percentage for quantity of Items of work to be executed beyond which rates are to be determined in accordance with Clauses 12.2 & 12.3.	**Not Applicable**

Definitions :

2(v)	Engineer-in-charge	**As per Work Order**
2(viii)	Accepting Authority	**GM,HWP(KOTA)**
2(x)	Percentage on cost of materials and labour to cover all overheads & profits	**15% (Fifteen percent)** ~~+ 5% contingency~~
2(xii)	Department	**Heavy Water Board, Dept. of Atomic Energy**
9(ii)	Standard Contract Form of Dept.	CPWD form 7/8 as modified & corrected up to 2014 as adopted by HWP (Kota)

Clause-1 :

i) Time allowed for submission of Performance Guarantee from the date of issue of letter of acceptance / WO.	**15 days**
ii) Maximum allowable extension beyond the period [provided in (i)above] **with late fee @ 0.1% of performance guarantee.**	**15 days**

Clause-2 :

Authority for fixing compensation under clause 2.	**GENERAL MANAGER**

Clause-2 A: **Not Applicable**

Clause-5 :

(आर के गुप्ताR.K.Gupta)

महाप्रबंधकभापासंको General Manager, HWPK

Number of days from the date of issue of letter of acceptance / WO for reckoning date of start.			**As specified in Work order**
Mile stone(s) as per table given below:			
TABLE OF MILE STONE(S): NOT APPLICABLE			
Sl. No.	Description of Milestone (Physical)	Time Allowed in days (from date of start)	Amount to be with-held in case of non achievement of milestone
TIME ALLOWED FOR EXECUTION OF WORK			**One Year**

Clause applicable – (6 or 6A) Applicable	Clause 6 for Manual Billing or Clause 6A for Computerized Billing	Clause 6A

Clause-7 :

Gross work to be done together with net payment / adjustment of advances for material collected, if any, since the last such payment for being eligible to **interim payment.**	**Rs 3,00,000/-**

Clause-10B :

Whether Clause 10 B shall be applicable **(If Yes, Clause of Tender Condition to be followed)**	**NOT APPLICABLE**
10 (B) (ii) : Mobilization Advance	**Not admissible**

Clause-10C : **NOT APPLICABLE**

It is an item rate contract and no material supply is involved in the scope of contractor, therefore, payment on Account of increase in Prices of material or increase in Wages of labour due to Statutory Order(s) is not admissible.

Clause-10CA :

Not Applicable

Sl.No	Materials Covered under this Clause	Nearest Material for which All India Wholesale Price Index is to be followed	**Basic Rate**
	NIL	**Not Applicable**	-

Clause-10CC : **NOT APPLICABLE**

It is an item rate contract not a labour supply contract, therefore, **payment on Account of increase in Wages of labour due to Statutory Order(s)** on labour cost is not admissible.

Clause-11:

Specifications to be followed for execution of this work	*CPWD specifications 2009 Vol. - I & II modified and corrected up to date of Receipt of tenders and as per the direction of Engineer-in-Charge.*

Clause-16:

Competent Authority for deciding reduced rates.	**General Manager, HWPK**

Clause-17:

Defect Liability Period	**Three Calendar Months**

(आर के गुप्ताR.K.Gupta)
महाप्रबंधकभापासंको General Manager, HWPK

E-Tender No: HWPK/INST/PMC/2019	Name of Work: Annual Maintenance Contract for handling, shifting and cover opening of Limitorque Actuators, Control valves and Level Gauges at HWPK for one year period.

Clause-36(i) **Requirement of Technical Representative(s) and recovery Rate :NA**

Sl. No.	Minimum Qualification of Technical Representa-tive	Disci-Pline	Designation (Principal Technical / Technical representative)	Min. Exp. in yrs.	No	Rate per month at which recovery shall be made from the contractor in the event of not fulfilling provision of clause 36(i).

Clause-42

(i)	(a) Schedule / statement for determining theoretical quantity on the basis of :	As mentioned in the item description (SOQ)/GCC. In the absence of such guidance as per manufacturers specifications.
(ii)	**Variations permissible on theoretical quantities.**	
a	**Cement**	
	i) for works with estimated cost put to tender upto***Rs.5 Lakhs***	**Not Applicable**
	ii) for works with estimated cost put to tender more than ***Rs.5 Lakhs***	**Not Applicable**
b	Bitumen for All works	**Not Applicable**
c	Steel reinforcement and structural steel sections	**Not Applicable**
d	All other materials.	**Nil**

RECOVERY RATES FOR QUANTITIES BEYOND PERMISSIBLE VARIATION

Sl. No.	Description of Item	Rates in figures & words at which recovery shall be made from the Contractor.	
		Excess beyond permissible variation	Less use beyond the permissible variation
1.	Cement	**Not Applicable**	**Not Applicable**
2.	Steel reinforcement	**Not Applicable**	**Not Applicable**
3.	Structural steel	**Not Applicable**	**Not Applicable**

राजकुमार गुप्ता
29/12/18

(आर.के .गुप्ताR. K. Gupta)
महाप्रबंधकGeneral Manager
भारतकेराष्ट्रपतिकीओरऔरउनकेलिए
for and on behalf of the President of India